

Nechte
se unést
na vlně
inspirace...

Známe tajemství kvalitního spánku



JOHANN MALLE

„Ze stejné látky
jsme, z níž spřádají
se sny, a život je jen
ostrůvek, co ze všech
stran je obklopený
spánkem.”

William Shakespeare



JOHANN MALLE



Obsah

Kdo spřádá Vaše sny?	6
Přírodní materiály	12
Naše postele	26
Libra – design Jan Plecháč	30
Vela – plachtit oceánem snů	38
Ursa – v náručí Velké medvědice	44
Columba – mávnout křídly spánku	50
Lacerta – na kameni vyhřívá se sen	54
Carina – odpočinek na zlatém rouně	60
Andromeda – kráska tesaná ze dřeva	62
Dorado – plout do hlubin noci	64

Naše matrace	70
Výběr postele a servis	74
Doplňky	78
Kontakty	80

Kdo
spřádá
Vaše sny?





Mistři kvalitního spánku



„...zkušenosti nás naučily, že některé věci je lepší neměnit...“

Co kdybych Vám řekl, že dobrý život začíná dobrým spánkem? V Johann Malle věříme, že spánek dává nejen odpočinout tělu, ale také myslí, a pomáhá nám být těmi, kým jsme.

V dnešní době se mnohem více zajímáme o to, kdo a jak vyrobil věci, které denně používáme, a to je dobře.

Za výrobky Johann Malle stojí práce českých truhlářů, švadlen a čalouníků. Veškerá naše výroba probíhá na

Mladoboleslavsku. Materiály odebíráme z velké části od českých dodavatelů, látky jsou tkány v tradiční tkalcovně a návrhy postelí vznikají v hlavách českých designérů a designerek.

Když se Johann Malle s bratrem Václavem v roce 1913 přistěhovali do Podkrkonoší, asi netušili, jaká budoucnost jejich skromnou obuvnickou a sedlářskou dílnu čeká. Dnes, po více než století, si můžeme říct: opravdu jsme ušli kus cesty a zkušenosti

nás naučily, že některé věci je lepší neměnit. Úcta k tradici, smysl pro krásu a opravdové řemeslo jsou pilíře, na kterých stojíme. Tento katalog Vám ukáže, kdo jsme, jak pracujeme a možná i o čem sníme.

Přijďte nás někdy navštívit osobně. Tímto Vás srdečně zvú.

Mnoho splněných snů přeje
Pavel Smítal





Zeptali jsme se našich zaměstnanců, co je nejvíce baví na jejich práci

Mě osobně baví jednání se zákazníky. Baví mě, když společně přicházíme na to, co od postele chtějí, a mohu jim nabízet různá řešení. Baví mě různorodost zakázek a vymýšlení nových technických způsobů výroby.

Jan, truhlář

Jsme vlastně takoví průvodci zákazníků k jejich vysněnému spánku. Je to způsob seberealizace a kreativní práce, kde opravdu platí: co zákazník, to jiný výsledek. Nejsme sériová výroba. Věřím, že spánek je naše

nabíječka. Ovlivňuje nás na sto procent a každý by si na něj měl najít čas, protože si všichni zasloužíme kvalitní spánek, krásné sny a pohodový život.

Kristýna, obchodnice

Ložnice je velmi osobní prostor, ve kterém se má klient cítit dobře, a proto je důležité dbát na detail od začátku do konce. Je přitom klíčové vědět, co klient od realizace očekává. Precizní přístup k zakázce máme v Johann Malle všichni.

Martina, obchodnice

Pracujeme výhradně s přírodními materiály

Jsme zárukou nejen
zdravého spánku, ale
i udržitelného přístupu
k životnímu prostředí.

Matrace a postele Johann Malle vyrábíme dle tradičních postupů. Stejně jako kdysi, i dnes pracujeme výhradně s přírodními materiály, které jsou ekologicky rozložitelné a šetrné k přírodě. V našich matracích a kontinentálních postelích najdete kromě bavlny také třeba koňské žíně, přírodní kaučuk, kokosové vlákno či ovčí vlnu.

Celá výroba probíhá v Česku a i náš řetězec dodavatelů se snažíme co nejvíce držet doma, čímž snižujeme uhlíkovou stopu výrobního cyklu. Naším zákazníkům také nabízíme ekologickou likvidaci jejich staré postele.





Láska k řemeslu a přírodním materiálům

Více než sto let řemeslné práce v srdci Česka

V Johann Malle Vám
garantujeme zdravý spánek.
Naše postele jsou vyráběné
z přírodních materiálů nejvyšší
kvality a podle výrobních
postupů prověřených stoletím
ruční práce. Ačkoliv se rodinné
know-how a naše výrobní
postupy předávají z generace
na generaci, z otce na syna,
neznaменá to, že bychom je
drželi v tajnosti. Právě naopak!
Naše dílna byla vždy přístupná
veřejnosti a klientům a my tento
zvyk ctíme dodnes. Radi vám

ukážeme, z čeho se postele
i matrace skládají, a necháme
Vás nahlédnout dovnitř. S námi
víte, na čem spíte.

Postele od Johann Malle jsou
celoživotní investicí do Vašeho
spánku. Postele a matrace
vyrábíme nadále ručně stejně
jako kdysi. Jen tak můžeme
zákazníkům zaručit nejvyšší

kvalitu a bezchybné zpracování.
Záleží nám na tom, aby se Vám
na posteli dobře spalo i za
deset či dvacet let, a tak na
rám každé postele poskytujeme
záruku dvacet pět let. Možnost
opravy, změny či údržby všech
částí postele je pro nás také
samozřejmostí.



Každý výrobek Johann Malle je jedinečný originál, kterému naši truhláři, švadleny a čalouníci věnují desítky hodin soustavné práce. Základem je použití špičkových přírodních materiálů, se kterými se dobře pracuje a které dovedou splnit i ty nejnáročnější požadavky klientů.

Ulehněte do náruče čisté přírody

Bavlna, kokosové vlákno, ovčí vlna, koňské žíně, velbloudí vlna, kašmír – to je jen základní výčet materiálů, které využíváme při výrobě postelí a matrací Johann Malle. Použití přírodních materiálů zajistí prodyšnost a čistotu matrace. Naše výrobky jsou zárukou zdravého spánku a přitom dokonalého pohodlí.





Bavlna — jako spánek na obláčcích

Bavlna je měkká, ale zároveň velmi pevná, dobře vstřebává vlhkost a přitom zůstává příjemná na dotek. Bavlna má navíc ještě jednu velkou přednost – je přirozeně hypoalergenní, takže nedráždí pokožku a mohou na ní spát “jako v bavlnce” i malé děti a alergici.

Kokosové vlákno — spát v pevném objetí



Vlákna ze slupek kokosových ořechů vynikají svou odolností a pevností. Matracím Johann Malle dodávají tuhost, aniž by ubíraly na prodyšnosti. S kokosovou výztuhou v matraci budete spát jako v pevném objetí.

Ovčí vlna

— šestá... sedmá...
osmá... devátá...



Na ovčím rounu spávali už naši předci a věděli proč. Ovčí vlna má vynikající termoregulační vlastnosti - v létě chladí, v zimě hřeje. Přírodním matracím propůjčuje svou pružnost, měkkost a odolnost. Zároveň je antibakteriální a voděodolná. Johann Malle odebírá to nejvyšší ovčí rouno, které zaručí, že už nikdy nebudete muset před spaním počítat ovečky.



Žíně

— nechte se
odnést do říše
snů

Koňské žíně též patří k materiálům, které se do matrací používají stovky let. Získávají se z hřívy a ohonu koní. Skvěle udržují teplo a odvádějí vlhkost. Nechte se na hřbetu koní odnést do říše snů.

Latex — nechte se unést

Přírodní latex je velmi pevný a přitom překvapivě tvárný materiál. Dokáže velmi dobře zareagovat na Vaše pohyby a váhu, a tak vždy zajistit optimální oporu všech částí Vašeho těla. Přírodní latex se získává nařezáváním kůry stromů kaučukovníků. Svůj tvar a unikátní vlastnosti si latex uchovává po mnoho let.



Vlna z velblouda patří k nejdražším surovinám pro výrobu textilií na světě. Získává se ručním vyčesáváním srsti velbloudů. Velbloudí vlna je velmi lehká a příjemná na dotek. Podobně jako ovčí vlna chrání i ta velbloudí před horkem i chladem, přičemž udržuje prodyšnost matrace.



Velbloudí vlna — oáza luxusu v poušti spánku

Naše postel

Kontinentální postel

Tato postel je vyšší než běžné postele. Skládá se z rámu postele a matrace se svrchní podložkou, díky čemuž lépe nese pohyb a drží páteř ve zdravé poloze.

Ruční práce

Každý kus postele projde rukama našich truhlářů, švadlen a čalouníků, abychom Vám dodali vždy perfektní produkt.

Matrace

Ať už s pružinami, nebo bez, matrace se dokonale přizpůsobí uživateli a poskytne zdravou oporu páteři.

Variabilita

Každá postel je originál. Zákazník si vybere vše od rámu postele, matrace, čela, až po materiály, ze kterých postel bude.

Materiály

Pracujeme jen s nejkvalitnějšími přírodními materiály, které jsou zdravé pro Vás i šetrné k přírodě.

Vám na míru

Vyrábíme na zakázku, a tak jde změnit téměř všechno – ať už chcete atypický rozměr nebo jinou výšku nožiček.



Postele, na kterých se chcete probouzet

Moc dobře víme, že každý zákazník je jiný a stejně tak jsou jiná jeho přání – od tvrdosti matrace po preferenci konkrétních barev. Často záleží na maličkostech, které dohromady skládají pocit odpočinku a pohody po ranním probuzení. Na následujících stránkách Vám představíme základní modely, které lze všechny konfigurovat od A do Z tak, aby se postel přizpůsobila Vaším potřebám.

Libra — žít v rovnováze

Jeden z nejúspěšnějších designérů současnosti navrhl společně s Johann Malle postel Libra, která se nechala inspirovat souhvězdím Vah a je vyvážená po stránce jemnosti a robustnosti. Podobně jako u dalších postelí Johann Malle je možná individuální úprava použitých materiálů. S Janem Plecháčem jsme se bavili (nejen) o práci:

Řekl byste o sobě, že jste snílek?

JP: Asi ano. Vždy jsem měl sny, za kterými jsem si šel. Na druhou stranu jsem poměrně velký pragmatik, takže jsem tak trochu kombinací obojího.

Jste vášnivým milovníkem motoru, designu, svobody... O čem jste snil, když jste byl ještě malým klukem? Chtěl jste se vždycy stát světoznámým designérem, nebo to přišlo až později?

JP: Je to nuda, ale chtěl. Bylo to mým snem už od mala. Ani jsem moc nevěděl, v čem to spočívá. Vlastně i teď mě má profese občas překvapí, v čem vlastně spočívá.

Jako jeden z nejpřednějších designérů současnosti pracujete se sklem, navrhujete lustry, umělecký nábytek a teď i postel Libra pro Johann Malle. Zdá se, jako by pro Vás nehrál materiál ani žánr žádnou roli. Kde pro Vás začíná a končí umění designu?

JP: Design je všude kolem mě. Design mám pod kůží. Někdy mě design vlastně až štve. Někdy je ho prostě až příliš... Je nedílnou součástí každodenního jednání a rozhodování. Design je funkční. Design může



být i krásný. A kromě funkce a krásy umí dát věcem i hlubší smysl. Design začíná a končí u manýry.

Johann Malle je malá rodinná firma. Jaké bylo pracovat tradičním způsobem společně s českými řemeslníky a řemeslnicemi? Co Vám tato zkušenost dala?

JP: U nás ve studiu se s ruční výrobou setkáváme často. Je to dáno tím, že častokrát spolupracujeme se skláři, a tím pádem se tak ocitáme v prostředí, kde ruce předčí moderní technologii. I u Johann Malle jsme měli tu možnost spolupracovat s velmi šikovnými lidmi, kteří nám ukázali, jak je i v dnešní modernizované době možné poctivě vyrábět produkty z čistě přírodních materiálů.

Cítíte se při práci svobodný?

JP: To ne. Vše má své limity. Klient, zakázka, a dokonce i materiál. Takže ne, svoboda vypadá jinak. Designer se snaží posouvat hranice možného a nemožného. A kde jsou hranice, tam není svoboda. Ale je to určitě velká výzva.









Vela

— plachtit oceánem snů

Vela získala své jméno od souhvězdí Plachet. Stejně jako se plachty napínají ve větru, lze naši postel jednoduše a rychle polohovat. Vela vyniká robustním rámem a vysokou nosností, ale zároveň si zachovává veškeré výhody kontinentální postele.







Ursa — v náručí Velké medvědice

Postel pojmenovaná po souhvězdí Velké medvědice je náš dlouholetý bestseller. Ursa je výsledkem mnoha desítek hodin ruční práce zkušených truhlářů, švadlen a čalouníků. Protože každý kus postele projde našima rukama, je možné všechno variabilně měnit dle přání zákazníka.







Columba — mávnout křídly spánku

Tato kontinentální postel je jako hvězdná holubice, která jí propůjčila jméno: lehká, a přesto silná konstrukce v sobě snoubí jednoduchý design a funkčnost. Columba působí drobnějším dojmem, a tak je oblíbeným modelem mezi ženami či do dětských pokojů.





Lacerta — na kameni vyhřívá se sen

Nejjasnější hvězda souhvězdí Ještěrky (Lacerta) je od Země vzdálená neuvěřitelných sto světelných let, avšak tuto hvězdu od Johann Malle můžete mít doma už za několik týdnů. Lacerta je kontinentální postel v odlehčené verzi, která si stále zachovává veškeré benefity kontinentální postele.





Když
víte,
co
chcete...



O jakém
spánku
sníte vy?

Každý sníme
o spánku, po kterém
se ráno budeme
cítit skvěle. A není
tajemstvím, že postel
v tom hraje zásadní
roli. Následující
stránky nabízí
malou ochutnávku
naší zakázkové
výroby postelí

z dřevěného masívu,
které můžete mít
záhy u Vás doma.
Všechny se, stejně
jako předchozí
modely, dají upravit
dle konkrétních
požadavků či potřeb
zákazníka.

Carina

— odpočinek na zlatém rouně

Legenda praví, že loď Argo převážela bájně argonauty v jejich honu za zlatým rounem a že její kýl se proměnil v souhvězdí Carina. Kožené prvky zdobí i postel, která získala své jméno právě po tomto souhvězdí. Carina zaujme čelem v provedení ze dřeva a jemné kůže nebo nočními stolky, které jsou integrované do konstrukce.



Andromeda

— kráska tesaná
ze dřeva



Souhvězdí Andromedy je pojmenované po bájně princezně, která byla tak krásná, že muži zastavovali, aby si ji prohlédli. Rám této postele je vytesán z vyzrálého dřeva z českých lesů a stejně jako bájná Andromeda zaujme svým vzhledem na první pohled. Strukturovaný design rámu představuje pro naše truhláře výzvu, ale výsledek stojí za to.

Dorado — plout do hlubin noci

Souhvězdí Mečouna dalo jméno této masívní posteli, ve které budete spát, jako když Vás do vody hodí. Rám je vyroben z dřevěného masívu pocházejícího z českých lesů. Oproti Andromedě zaujme čistým minimalistickým designem. Dorado je pro změnu výzvou pro čalouníky, protože se jedná o celočalouněnou postel, kde každý detail prozradí zkušenost a pečlivost našich čalouníků.



Pohodlí pro tělo i duši

Matrace se systémem taštičkových pružin se dokonale přizpůsobí uživateli, kopíruje tvar těla a poskytne tu správnou oporu páteři. Vybrat si můžete z různých typů matrací z přírodních materiálů, přičemž lze zvolit i variantu pro alergiky, tedy zcela bez vlny a žíní. Všechny matrace jsou sestavované a šité ručně v naší dílně.

Dobrý spánek je základem dobrého žití. A dobrý spánek začíná u kvalitní matrace. V Johann Malle si dáváme zvláště záležet na tom, aby naše přírodní matrace

byly vždy citlivé k pokožce, měly tu správnou tvrdost a umožňovaly našim zákazníkům dýchat lehce po celou noc.

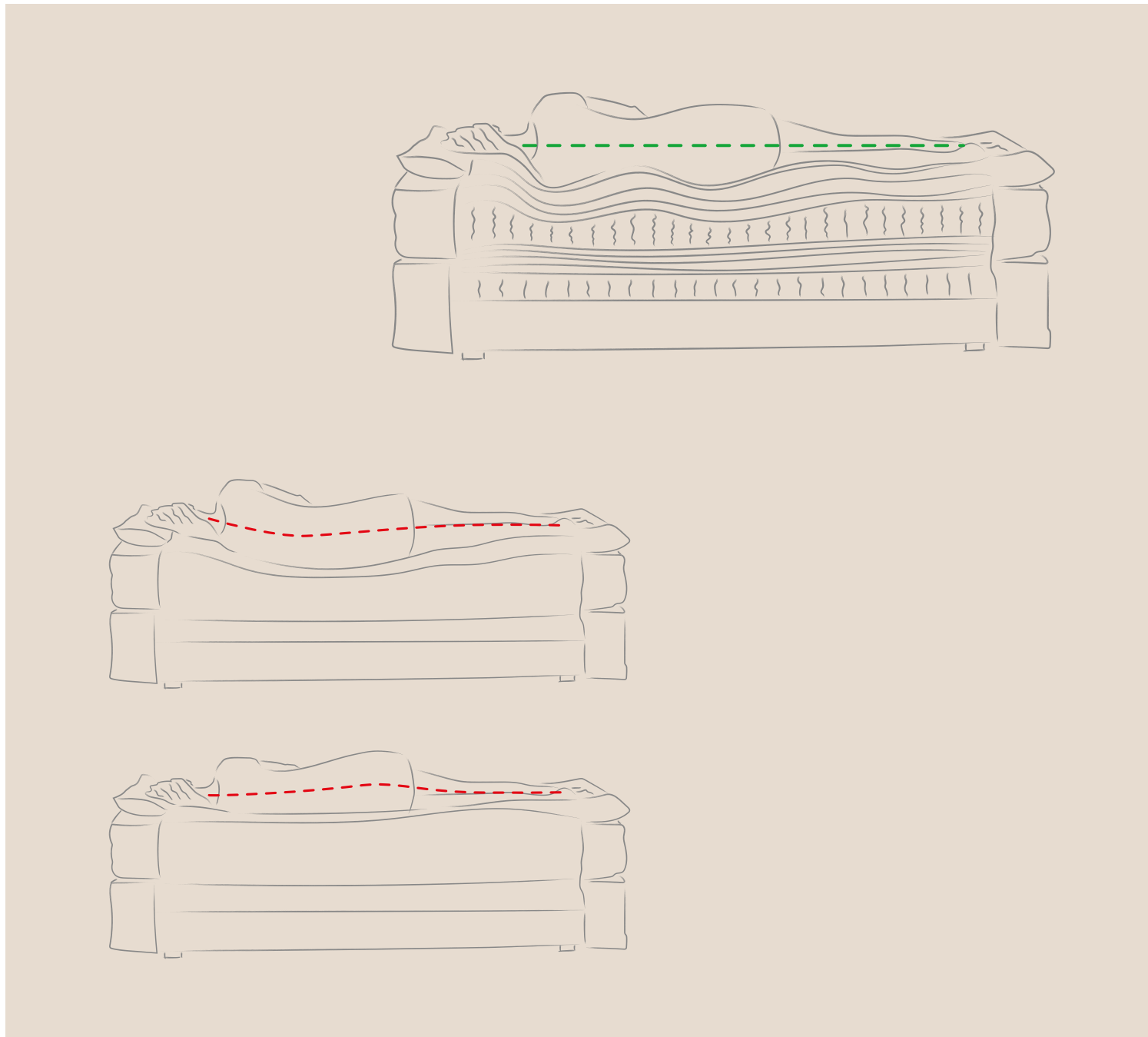


Naše poslání je Váš zdravý spánek

Zvláště důležité je to v případě matrací pro děti. Dětská pokožka je totiž jemnější a citlivější k okolnímu prostředí. Děti také obecně potřebují tvrdší matrace, protože jejich páteř je stále ve vývinu a vyžaduje co možná nejpřirozenější podmínky pro zdravý růst.

Bolesti zad, časté buzení, svědění pokožky a další potíže mohou ukazovat na jednu příčinu - špatnou matraci. Zakázkové matrace Johann Malle Vám zaručí, že budete spát zdravě - a zdravý spánek nebolí.

Výběr správné matrace



Hlava a krk

Krk by měl zůstat v linii s trupem a krční páteř by neměla nikam vybočovat, což se často stává s příliš velkým, či příliš malým polštářem. Polštář tak musí mít tu správnou velikost, aby ideálně vyplňoval prostor mezi hlavou a okrajem ramene, což zajistí ideální podporu krčních obratlů. Správné zakřivení krční páteře ve spánku předchází bolestem hlavy, ramenou i zad.

Záda a páteř

Páteř by po celou dobu spánku měla být ve svém přirozeném držení, a to jak v pozici na zádech, tak na boku. Špatná opora těla ve spánku způsobuje nerovnoměrné zatížení páteře a bolesti zad. Přirozené držení těla a správná opora páteře uvolňuje jemné svalstvo, páteřní ploténky, klouby i vnitřní orgány a umožňuje správnou regeneraci všech životních funkcí.

Lýtka a nohy

Je důležité, aby nohy byly v rovině se zbytkem těla, což napomáhá krevnímu oběhu a práci srdce.

Přírodní matrace

Správná matrace by měla kopírovat kontury těla - vyplňovat prostor v pase a ustupovat tam, kde je tlak větší, například u ramen. Nesmí docházet k extrémním bodovým tlakům, které vedou k přetěžování páteře a rušení spánku. Přírodní materiály jsou ze zdravotních i hygienických důvodů tou nejlepší volbou.

Pružinové



Dream

Jeden z našich nejprodávanějších typů matrace. Jádrem tvoří taštičkové pružiny, vrstvy kokosového vlákna, lněné rouno, zesílené pláty přírodního kaučuku a koňské žíně. To vše v objetí stoprocentní mykané bavlny.



Ursa

Matrace využívá systém taštičkových pružin, který jí umožňuje lépe se přizpůsobit tvaru těla. Je vyrobena z bavlny, žíně, přírodního latexu a lněného rouna, díky čemuž si zachovává perfektní prodyšnost. Potažena je naší patentovanou látkou Slávie.



Columba

Matrace s taštičkovými pružinami bez živočišného materiálu zaručující vždy tichý a klidný spánek. Jádrem matrace tvoří bavlna, přírodní kaučuk a mykaná bavlna. Tato matrace je tak ideální volbou pro alergiky.

Bez pružin

Alergik

Neobsahuje žádný materiál živočišného původu, pouze bavlnu, prodyšné kokosové vlákno a přírodní kaučuk. Povlak matrace je vyroben ze stoprocentní bavlny bez jakékoliv chemické úpravy. Tato matrace je jasnou volbou pro alergiky a je naší nejprodávanější matrací do dětských pokojů.



Nobles

Uvnitř matrace jsou vrstvy přírodních materiálů – kokosové vlákno, zesílené pláty přírodního kaučuku a koňské žíně. To všechno obklopené stoprocentní mykanou bavlnou.



Natur

Natur si našla své místo v mnoha dětských pokojíčkách. Má jádro z prodyšného kokosového vlákna a přírodního kaučuku, který je hypoalergenní a antibakteriální.



Výběr postele

Ted', když jste si přečetli, co všechno nabízíme, možná přemýšlíte, jak si postel či matraci Johann Malle pořídit.

1 — Krátký rozhovor

Prvním krokem je telefonát k nám. Během krátkého rozhovoru si můžete ještě více ujasnit, jakou postel a matraci potřebujete, a můžeme se domluvit na osobní schůzce.

2 — Osobní návštěva

Na návštěvu u nás si vyhrad'te dostatek času, protože správné rozhodnutí nelze uspěchat. U nás si chvíli poležíte. Máte oblíbený polštář nebo muchlaci deku? Vezměte si je s sebou.

3 — Půjčení domů

Pokud si ani tak nebudete jistí, půjčíme Vám matraci domů, ať si ji vyzkoušíte ve svém osobním prostředí.

4 — Konfigurace na míru

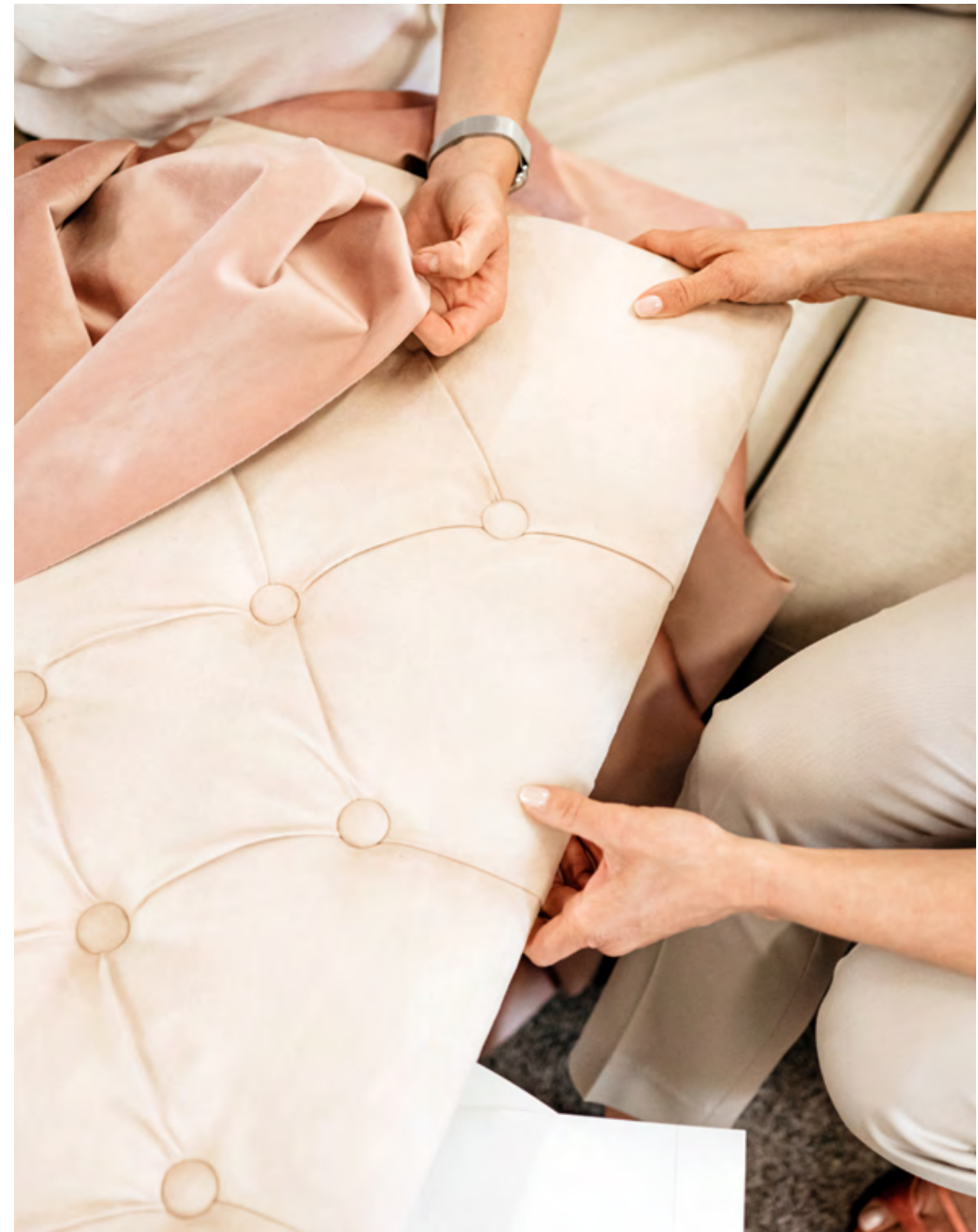
Jakmile se rozhodnete, je na čase dát dohromady celek. Vybíráte materiál, rozměry, výšku nožiček, čelo..., máte speciální požadavky? To je pro nás výzva!

5 — Výroba a dodání

Nyní už se můžete těšit, až s postelí přijedeme k Vám domů. Nebojte, nebudeme Vás napínat déle než 4-6 týdnů. A co se starou postelí? Pokud budete chtít, můžeme ji za Vás ekologicky zlikvidovat.

6 — Servis

Máte naši postel, a najednou se Vám už neleží tak dobře, jako dřív? Výrazně jste zhubli, či přibrali a potřebovali byste tvrdší matraci, či naopak? Postel můžeme vytvrdit, či změkčit podle Vašich aktuálních preferencí. Vylili jste do postele pití nebo se Vaším dětem stala nehoda a na Vaší luxusní posteli je nyní flek? I toto umíme řešit. Celá postel je výsledkem ruční práce, a tak pro nás není problém vyměnit poškozené vrstvy. Nebojte se ozvat.



„Každý sní
o něčem
jiném,
ale všichni

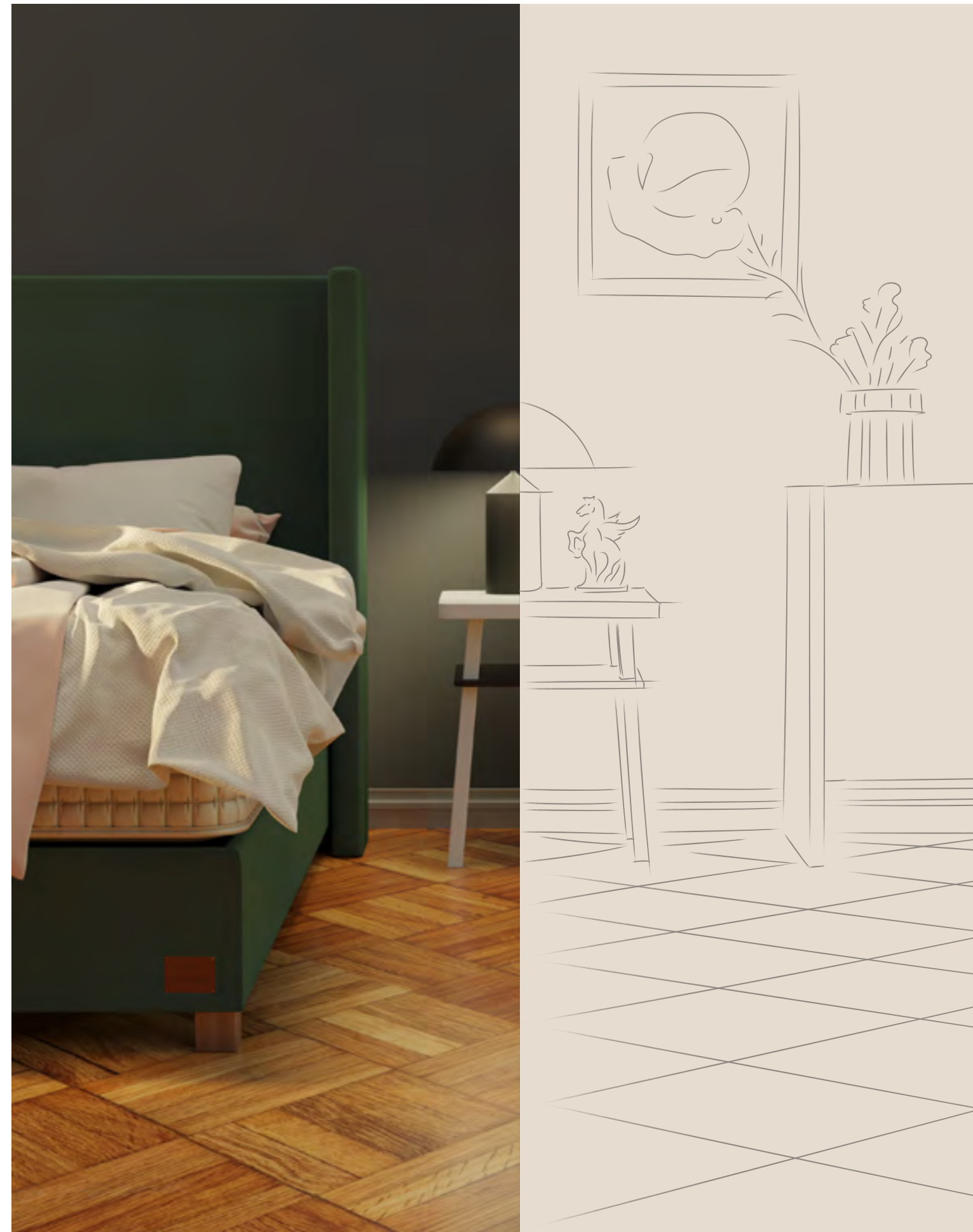
si chceme
své sny
splnit.“

Pavel Smítal

Doplňky — praktické, přírodní, na míru

Máte nějaký osobní nápad či projekt, který jenom čeká na to, až na něm někdo zapracuje? V Johann Malle chceme pomoci Vaše sny splnit. Naši truhláři, švadleny a čalouníci s Vámi rádi prodiskutují jakýkoliv interiérový doplněk, který byste chtěli vyrobit. Ať už jde o noční stolek, který jste sami navrhli, či o Vaši vysněnou skříň vyrobenou ze stejného dřeva jako rám postele Johann Malle – vyslyšíme, poradíme, a společnými silami vyrobíme.

Jsme hrdí
na to, že
můžeme
Vaše sny
měnit
v realitu.



Kde nás najdete?

Výroba
Bechov 86
Mladá Boleslav

Vzorový byt
Smrčkova 2512/21
Praha 8

Návštěva po
telefonické dohodě
+420 720 253 827

info@johann-malle.cz
www.johann-malle.cz

Edited and produced
by Johann Malle Production s.r.o.

© Johann Malle 2022

Všechna práva vyhrazena. Bez písemného
souhlasu vlastníků práv je kopírování a další
šíření této publikace, či jejích částí, zakázáno.

Art Direction & Book Design – Symbiont

